

# Chóiq Alang Bar Phau-lô Taran Coiq Dyôn Ticuoi Tin Tóq Vel **Cô-rin-tô** **Parnai Cato**

Phau-lô taran chóiq alang bar ndô coiq alang top tin tóq vel Cô-rin-tô, sám 56 cumo vít Yê-su carnian. Ndóng án taran chóiq alang mui, án lóiq sáng bui alúng top tin tóq vel ngki, co nha-án táq luaih, alúng bôn ticuoi tóq vel ngki lóiq tin Phau-lô la dyưng ati Yê-su.

Tóq chóiq alang bar ndô, Phau-lô sáng bui lieh, co top nha-án ndon lóiq náp án te nsuoi chom arnáq nha-án chón táq la lóiq piaiq, dyø nha-án ngin luaih, alúng cốt artoi lieh alúng Phau-lô. Phau-lô taran chóiq alang ndô la ính top tin tóq vel Cô-rin-tô tarchoi máh acái acon Yang Arbang-pilöng ndon át tóq cruong Yudê.

Tóq máh phê talloiq, Phau-lô cato te án cốt dyưng ati Yê-su, co Yang Arbang-pilöng ráp rêu alúng choh án. Án tông iki la co bôn ticuoi tóq vel Cô-rin-tô lóiq náp án, alúng nha-án asör châq na táq-ntér nha-án bôn chức li-arli alúng top dyưng ati Yê-su.

<sup>1</sup> Cư Phau-lô taran chóiq ndô coiq alang top tin Yê-su tóq vel Cô-rin-tô alúng nhéq máh ticuoi tin tóq cruong Achai. Yang Arbang-pilöng khoiq rêu cư dyôn cốt dyưng ati Yê-su. Bôn Ti-muthê át

munoi alúng cư. Án la ticuoi tin Yê-su muchúng he tui.

<sup>2</sup> Cư seq Yang Arbang-pilõng A-ám he, alúng Yê-su Crit Ulla he, choi mat inha, alúng dyôn inha át bánh suanh ien ő níc.

### *Phau-lô Si-ơn Yang Arbang-pilõng*

<sup>3</sup> He si-ơn Yang Arbang-pilõng la A-ám Yê-su Crit Ulla he. Án la A-ám ndon sáng sruiq táq lư he, alúng án khêr níc he.

<sup>4</sup> Án khêr cúp chư tóq he tumûh dieiq arúc. Co án khêr he, ngki he têq khêr tui máh ticuoi cannõh tóq nha-án tumûh dieiq arúc.

<sup>5</sup> Khán he tumûh dieiq arúc co tian he veng ngê Crit, ngki Crit lư khêr he dyôn rap chiuq.

<sup>6</sup> He chiuq tanhir dieiq arúc la co he ính Yê-su khêr inha alúng choi tamõng inha. Khán Yang Arbang-pilõng khêr he la aróq án khêr inha tui, alúng án dyôn inha rap chiuq máh callong dieiq arúc aróq he báq tumûh.

<sup>7</sup> He bôn callong ngcong tóq inha, co he chom arlóih lư, tóq inha chiuq dieiq arúc aróq he chiuq, Yang Arbang-pilõng lư khêr inha muchúng án khoiq khêr he.

<sup>8</sup> Máh em ai ơi! He ính inha chom arlóih te callong dieiq arúc ndon tóq nga he, ndóng he át tóq cruong Asie. Dieiq arúc ngki ntáng tháng. He parngih lóiq têq tumõng nnáng.

<sup>9</sup> He la aróq ticuoi ndon ngai khoiq anát cóq cuchet. Callong ngki tóq nga he, dõq he lóiq póng kinúrm he bôm, ma he póng kinúrm Yang Arbang-pilõng sống. Án la Yang Arbang-pilõng ndon bôn chức têq choi tamõng máh ticuoi khoiq cuchet.

<sup>10</sup> Yang Arbang-pilǒng khoiq choi tamǒng he dyōn vít te cuchet, alúng hoi-ndô án yôl choi níc he; iki he chom arlóih uróh án lư choi he sa.

<sup>11</sup> Ma seq inha cóu choi he hơ. Iki máh nôh ጀ ính tóq nga he co nhơ clúng ticuoi cóu dyôn he. Dyø nha-án bôn si-ɔn Yang Arbang-pilǒng co án choi he.

### *Phau-lô Bôn Mít Canninh Vúng Lu'*

<sup>12</sup> He sáng bui lư te mui callong idô: Mít canninh he chom arlóih te pang tumǒng he, he táq na mít prah ጀ alúng tinóng lư ada inha alúng ada máh ticuoi tóq pang ndô. He táq iki, he lóiq ial ngê tubáiq tóq pang ndô, ma nhơ Yang Arbang-pilǒng choi mat he.

<sup>13-14</sup> Hoi-ndô he lóiq taran callong sru la co he ính inha têq döc alúng apúh. Alúng máh callong ndon inha chom biq te he hoi-nsuoi, he ính inha chom a-uři lư loi. Iki, tóq ingái Yê-su Ulla he tóq lieh nga cúc cuteq ndô, he sáng arláng canninh te inha, alúng inha sáng arláng canninh te he.

### *Co Imo Phau-lô Iyôh Pih Lieh Nga Vel Cô-rin-tô*

<sup>15</sup> Co te callong ngki cư parngih ính mot alang inha khoiq bar chư dyø, döq inha têq sáng bui.

<sup>16</sup> Cư parngih ính pôq alang inha nsuoi ndóng cư ính pôq nga cruong Ma-sadôñ. Alúng tư cư pih chô lieh te cruong Ma-sadôñ, cư parngih ính mot alang inha sa, döq inha choi cư têq pôq nga cruong Yudê.

<sup>17</sup> Tư cư tông ính táq iki, inha parngih cư tambang parngih lóiq? Alúng inha parngih cư la

aróq ticuoi lóiq ō ndon báq táq-ntêr bar parnai idô: ‘Óq oq’ alüng ‘Lóiq lóiq.’

<sup>18</sup> Muchúng Yang Arbang-pilöng tông piaiq níc, parnai cù tông ada inha la tới ‘oq oq’ alüng ‘lóiq lóiq.’

<sup>19</sup> Cư, Si-la,\* alüng Ti-muthê khoiq cato inha te ngê Yê-su Crit Acái Yang Arbang-pilöng. Yê-su Crit lóiq bôn bar parnai: ‘Óq’ alüng ‘Lóiq’, ma tớq Yê-su Crit bôn núm mui parnai ‘Óq’ sống.

<sup>20</sup> Cúp callong ndon Yang Arbang-pilöng khoiq par-úq ada ticuoi, la núm ‘oq’ co nhơ te Crit. Iki nhơ te Yê-su, he téq tông ‘Amen’, dőq ngai ayô Yang Arbang-pilöng.

<sup>21</sup> Yang Arbang-pilöng ráp táq dyôn he tin ngê Crit khởm lư. Án ráp rêu he dyôn táq arnáq án.

<sup>22</sup> Alüng Yang Arbang-pilöng táq tíc tớq he la ngin he na án. Án dyôn Arvai án át tớq mít canninh he, dőq cốt tíc uróh án táq cua te arnáq án choi tamöng he.

<sup>23</sup> Lư Yang Arbang-pilöng hôm tớq mít canninh cư, khán cư tông a-uai lóiq la cư tông lư. Cư lóiq ính pôq lieh nga vel Cô-rin-tô la co cư ính viar, lóiq ính inha bôn callong anguaq co tian cư tớq.

<sup>24</sup> Tới cư ính patot inha dyôn tin ndô, lóiq la tin ngki, co inha khoiq tin khởm dyo. Ma he ính choi inha dyôn bôn máng callong bui sống.

## 2

<sup>1</sup> Iki, cư khoiq parngih simört lư, cư lóiq ính pôq alang nnáng inha, khán cư tớq ma táq dyôn inha cốt anguaq.

---

\* **1:19 1:19** Si-la ndô ngai dőq Si-lavan hơ.

<sup>2</sup> Khán cư táq dyôn inha cốt anguaq, nnáu loi têq táq dyôn cư cốt bui? Lư nûm inha tâp têq táq iki. Imo têq inha táq iki khán cư táq dyôn inha sáng anguaq?

<sup>3</sup> Cư khoiq taran dyo' te parnai ngki tóq chóiq alang dyôn inha. Ndóng cư tóq nga inha, cư lóiq ính sáng anguaq co tian te inha, co inha la ticuoi báq táq dyôn cư sáng bui. Cư chom arlóih lư, khán cư sáng bui, ngki inha sáng bui tui.

<sup>4</sup> Ndóng cư taran chóiq alang ndô, mít cư sáng anguaq alúng arúc lư tingôi dơq mát cư hoi. Cư taran iki, cư lóiq ính táq dyôn inha sáng anguaq, ma cư ính inha chom, cư amoih inha a-uri lư.

### Cóq Inha Táh Luaih Yóu

<sup>5</sup> Khán bôn ticuoi mmo khoiq táq dyôn ticuoi cannõh sáng anguaq, án lóiq bôn táq nûm dyôn cư sáng anguaq, ma án táq díh dyôn nhéq máh inha sáng anguaq tui. Cư lóiq ính táq-ntêr calui te arnáq án khoiq táq dyôn inha sáng anguaq.

<sup>6</sup> Piaiq dyo' inha paclieq án.

<sup>7</sup> Hoi-ndô, piaiq lư la inha táh luaih dyôn án alúng khêr án, dőq án lóiq sáng pê canninh co te anguaq.

<sup>8</sup> Cư seq inha apáh dyôn án chom inha amoih lư án.

<sup>9</sup> Co iki cư taran chóiq alang ngki nga inha; cư ính chim mít inha peh máh parnai cư tông ma lóiq.

<sup>10</sup> Khán inha táh luaih dyôn ticuoi mmo, cư táh luaih tui dyôn ticuoi ngki. Ndóng cư khoiq táh luaih, la cư táq iki chứng mát Crit, dőq choi inha.

**11** Cư ính táq dyôn yang Satán lóiq têq rap nnáng he, co he khoiq chom ngê án luo.

### *Phau-lô Tông Te Ăn Ăt Tớq Vel Trô-at*

**12** Ndóng nsuoi, cư pôq nga vel Trô-at dőq cato parnai ǒ te Crit, alứng Ulla he khoiq pôh carna dyôn cư têq cato tớq ntúq ngki.

**13** Ma mít cư sáng lóiq êm, co cư lóiq bôn tumûh Titô em ai he nga tuki. Iki cư carbânh máh ticuoi tớq vel ngki, dyo' cư pôq nga cruong Ma-sadôn loi.

### *He Têq Rap Co Nhơ Crit Choi*

**14** Lư si-ơn Yang Arbang-pilõng! Ăn dyôn he bôn rap níc nhơ Crit. He la aróq hơi thum chôp cứp ntúq, co Yang Arbang-pilõng dyôn he cato cứp náq ticuoi chom te Crit.

**15** He cốt aróq sêt thum ndon Crit chõng mõp sang dyôn Yang Arbang-pilõng. Hơi thum ngki táq dyôn cứp náq ticuoi têq sáng thum, dih ticuoi ndon Yang Arbang-pilõng choi tamõng, alứng ticuoi ndon Yang Arbang-pilõng ính pupít ho.

**16** Máh ticuoi ndon Yang Arbang-pilõng ính pupít, nha-án sáng hơi ngki aróq hơi crong bol ndon táq dyôn nha-án cuchet. Ma dyôn máh ticuoi ndon Yang Arbang-pilõng ính choi tamõng, hơi ngki aróq hơi thum ndon táq dyôn nha-án bôn tumõng. Nnáu táp piaiq dyôn táq arnáq ndô?

**17** He tới aróq ticuoi cannõh ndon cato parnai Yang Arbang-pilõng, cốt aróq ticuoi táiq plói ính bôn loi. Ma co Yang Arbang-pilõng yua he táq

arnáq ndô, iki he cato simót lư chưng mát án, co he át mui mít alúng Crit.

### 3

#### *Cato Ngê Yê-su Crit La Ō Hōn Te Veng Phep Rit Môi-se*

<sup>1</sup> Inha parngíh cư chón ayô cháq cư bôm lóiq? Cư lóiq túh cóq bôn chóiq ayô dőq apáh inha, lóiq la chóiq te inha dőq apáh dyôn ticuoi cannõh chom cư la nnáu.

<sup>2</sup> Inha tâp la aróq chóiq ayô ndon cư dőq tóq mít canninh. Khán ngai ính chom te cư, dyôn ngai me te arnáq inha táq.

<sup>3</sup> Ngai chom arlóih, inha la aróq chûq ndon Crit tâp taran, ma cư la ticuoi dôngasuoi chóiq ngki. Án lóiq bôn taran tóq dőq mức, ma án taran tóq Arvai Yang Arbang-pilõng ndon tumõng níc-níc. Alúng lóiq bôn án taran tóq búl,\* ma án taran tóq mít canninh ticuoi.

<sup>4</sup> Cư têq cato ngki la co cư tin Yang Arbang-pilõng khóm lư, nhơ te Crit.

<sup>5</sup> Ma máh arnáq ndon cư parngíh ính táq, cư lóiq têq táq bôm arnáq ngki, ma nûm Yang Arbang-pilõng tâp dyôn cư têq táq.

<sup>6</sup> Yang Arbang-pilõng tâp dyôn cư cốt ticuoi cato parnai carhôt tamme te án. Ngê ndô lóiq bôn taran aróq phep rit Môi-se. Ma parnai carhôt ndô tóq te Arvai Yang Arbang-pilõng. Khán he veng phep rit Môi-se, he yôl cuchet, ma

---

\* **3:3 3:3** Tóq án tông te ‘taran tóq búl’, án tông te phep rit Yang Arbang-pilõng dyôn na Môi-se.

khán he veng parnai carhót tamme ndon tóq te Arvai Yang Arbang-pilöng, he lư bôn tumöng.

<sup>7</sup> Hep rit Yang Arbang-pilöng dyôn na Môi-se te inóh ngki taran dőq tóq búl. Ndóng Yang Arbang-pilöng dyôn Môi-se bôn phep rit ngki, Môi-se hôm callong ang te Yang Arbang-pilöng claq nga ntúq án át. Iki máh ticuoi Isa-ra-el lóiq rap me nga mang án, co ang te mang án tarlaq mát. Ma ang ngki pít iláq te mang án. Khán phep rit tieq ndon dông callong cuchet ma bôn chức ang-ur,

<sup>8</sup> lư hơn te ngki loi parnai carhót tamme te Arvai Yang Arbang-pilöng bôn chức ang-ur.

<sup>9</sup> Khán ngê ndon dông tôt nga ticuoi ma bôn chức ang-ur, iki ngê ndon dyôn ticuoi cốt tinóng ố chứng mát Yang Arbang-pilöng, lư bôn chức ang-ur clui te ngki loi.

<sup>10</sup> Ang-ur phep rit te nsuoi khoiq cốt pít, la co bôn parnai carhót tamme ndon ang-ur püt hơn.

<sup>11</sup> Iki, khán ngê te nsuoi bôn chức ang-ur ma cốt pít iláq, ngê tamme ndon át níc-níc bôn chức ang-ur püt lư loi.

<sup>12</sup> Co cư ngcong iki, cư cato te ngê ngki clőq lư.

<sup>13</sup> Cư lóiq táq aróq Môi-se táq te inóh; án ial khán pul mang, co án lóiq ính ticuoi Isa-ra-el hôm ang tóq mang án cốt pít iláq.

<sup>14</sup> Ma máh ticuoi Isa-ra-el ngki bôn mít cống tingôi ingái ndô, tóq nha-án dőc tám uráq phep rit tieq, nha-án lóiq hôm arlóih, cốt aróq bôn khán pul mát nha-án. Ma nûm ticuoi ndon át mui mít alứng Crit sống, khán ndon pul ngki cốt aróq ngai atúc.

<sup>15</sup> Ma tingôi ingái ndô, tóq nha-án dőc te tá̄m uráq Môi-se khoiq taran, nha-án lóiq chom arlóih, cöt aróq bôn mui mēng khán pul cadíl mít cannính nha-án.

<sup>16</sup> Ma khán bôn ticuoi mmo píh tin Ulla, khán ndon pul mít cannính án cöt aróq ngai atúc, dyō án têq chom arlóih.

<sup>17</sup> Ulla la Arvai Yang Arbang-pilöng, alúng ticuoi mmo bôn Arvai ndô át alúng án, án lư tarcláh.

<sup>18</sup> Iki nhéq náq he ndon khoiq tin Yê-su, he lóiq cöt nnáng aróq bôn khán pul mang he. Ma he cöt aróq tallóng claq ang-ur lư te Ulla he. Alúng nhơ te Arvai Yang Arbang-pilöng táq arnáq tóq mít cannính he, iki cùp ingái mít he cöt ǒ asör aróq mít Ulla he tui.

## 4

### *Phau-lô Cato Te Yê-su Crit Ulla He*

<sup>1</sup> Cư bôn táq arnáq ndô la co Yang Arbang-pilöng sruiq táq ada cư. Co iki cư lóiq sâng pê cannính.

<sup>2</sup> Cư lóiq bôn tarphiq ticuoi dyôn tin ngê Yang Arbang-pilöng. Alúng cư lóiq bôn cato ndái te parnai Yang Arbang-pilöng. Cư tách máh arnáq clôp alúng callong achiet. Ma cư cato piaiq níc chûng mát Yang Arbang-pilöng. Dyō ticuoi cannöh bôn chom alúng nha-án têq tin cư.

<sup>3</sup> Ma khán parnai ǒ ndon cư cato ma ngai cadúp, parnai ngki ngai cadúp te ticuoi ndon lóiq ính cammáng. Uróh Yang Arbang-pilöng ính pupít ticuoi ngki.

<sup>4</sup> Nha-án lóiq ính tin, co yang Satán pul mít cannính nha-án. Iki nha-án lóiq têq bôn hôm ang. Ang ngki la parnai ő te chức ang-ur na Crit, án ndon muchứng tháng Yang Arbang-pilöng.

<sup>5</sup> Cư lóiq ính inha veng ngê cư, ma cư ính inha veng nûm ngê Yê-su Crit Ulla he. Cư la ticuoi táq arnáq dyôn inha, co cư amoih Yê-su.

<sup>6</sup> Yang Arbang-pilöng khoiq tông idô: “Cóq bôn callong ang claq nga ntúq ngiau.” Án ráp táq tóq mít cannính cư dyôn têq cư chom chức ang-ur án ndon claq tóq mang Crit.

### *Phau-lô Acám Te Adéh Cuteq*

<sup>7</sup> He la aróq adéh cuteq. He bôn ngê ő te Yang Arbang-pilöng la aróq án dőq crong ngáih tóq adéh cuteq ngki. Án táq iki dyôn cùp náq ticuoi têq chom máh arnáq ő ndon he táq la tóq te án, tới tóq te he bôm.

<sup>8</sup> A-uri chư dyo ngai cardón he, ma nha-án lóiq hôi bôn. A-uri chư dyo he sáng dut parngíh, ma he lóiq sáng pê cannính.

<sup>9</sup> A-uri chư ngai táq alứng ính cachet he, ma Yang Arbang-pilöng lóiq nai táh he. Alứng a-uri chư ngai sruom he padúrm nga cuteq, ma Yang Arbang-pilöng lóiq dyôn nha-án bôn cachet he.

<sup>10</sup> Cùp chư he pôq táq arnáq Yang Arbang-pilöng, ma he tumán cuchet muchứng Yê-su tui. Ndô la tíc dyôn cùp náq ticuoi têq chom Yê-su lư tumõng, alứng án choi he hơ.

<sup>11</sup> Nhéq pang tumõng he, he chiuq ngai ính cachet co tian he táq arnáq Yê-su, la dőq dyôn ngai bôn hôm Yê-su lư tumõng tóq cháq he.

**12** Iki he chiuq níc te ngai ính cachet he, dőq dyôn inha bôn tumõng níc-níc.

**13** Tórq tám uráq Yang Arbang-pilõng te inóh khoiq taran idô:

“Co cù khoiq tin,

iki cù khoiq táq-ntêr.”<sup>◇</sup>

He tin muchứng ticuoi ngki tui. Iki he táq-ntêr.

**14** He chom án ndon khoiq dyôn Yê-su Úlla he bôn tumõng lieh te cuchet, án lư dyôn he bôn tumõng lieh munoi alứng Yê-su tui; án dyôn he alứng inha át munoi alứng án.

**15** Cúp nőh ndô tórq nga he la dőq Yang Arbang-pilõng Choi inha. Khán ticuoi ndon án Choi mat cốt rúh asór, ngki parnai si-ơn chức ang-ur án cốt a-uri lư loi.

**16** Iki he lóiq sáng pê canninh. Tam cháq he chón cốt rúng, ma mít canninh he chón bôn ráp callong Choi tamõng cúp ingái.

**17** Callong dieiq arúc he chiuq tórq pang ndô lóiq óp alứng muhoi sống. Callong ngki táq dyôn he bôn ang-ur put lư ndon lóiq nai pít tórq pang tatun.

**18** He lóiq me nga máh nőh tórq pang ndô aróq mát he hôm, ma he me níc nga nőh tórq pang tatun ndon mát he iyõh hôm. Nőh ndon he hôm hoi-ndô át muhoi sống, ma nőh ndon he iyõh hôm át níc-níc.

## 5

### *Ntúq Tórq Pilõng*

---

<sup>◇</sup> **4:13 4:13** Cứh Ayô 116:10

<sup>1</sup> Cháq he la aróq dúng prói ndon he át dơ tóq pang ndô. He chom dúng ndô têq anhoh alúng rúng, ma he ngcong bôn dúng tamme tóq pilöng. Dúng ngki lóiq nai rúng pít, co Yang Arbang-pilöng táp táq, tối ati ticuoi táq.

<sup>2</sup> Ma hoi-ndô he yôl cucloiq cycling ính bôn cháq tamme át tóq pilöng, la aróq he ính tóc tampört tamme.

<sup>3</sup> Co tóq he bôn cháq tamme, he lóiq bôn át nnáng aróq mu-rarat.

<sup>4</sup> Hoi-ndô he cucloiq alúng sáng dieiq arúc lư, co he lóiq ính tâh cháq ndô, ma he tél-sél ính bôn cháq tamme. Iki cốt aróq callong tumöng níc-níc cluom pang tumöng hoi-ndô, dyo' he bôn tumöng níc-níc.

<sup>5</sup> Yang Arbang-pilöng khoiq thuan dök dyôn he bôn cháq tamme. Alúng án khoiq dyôn he bôn Arvai án, la dök cốt tíc án ính táq dyôn cua máh parnai án khoiq ưq ada he.

<sup>6</sup> Iki he tin lư alúng chom ndóng cháq he yôl tumöng tóq pang ndô, he át yông lư te Ülla.

<sup>7</sup> He táq pôq veng callong he tin, tối veng máh nôh he hôm.

<sup>8</sup> He tin lư alúng parngih ö hơn la he cuchet, dök bôn át munoi alúng Ülla he.

<sup>9</sup> Ma hơn te callong ngki la he ính táq dyôn Ülla he sáng bui canninh ada he, tam he át tóq pang ndô, lóiq la lóiq bôn át.

<sup>10</sup> Tóq ingái Crit súq nhéq tuih ticuoi, cứp náq he cóq tayüng chứng mát án; dyo' he bôn ráp cống veng lieh máh arnáq he khoiq táq ndóng he yôl tumöng.

*Nhơ Crit, He Bôn Át Artoi Lieh Alúng Yang  
Arbang-pilǒng*

<sup>11</sup> Co he chom adáh Yang Arbang-pilǒng, iki he pachôq níc máh ticuoi dyôn mot tin án tui. Án khoiq chom cúp nôh tóq mít cannínhe. Alúng he ính inha chom tui máh nôh ndon át tóq mít cannínhe.

<sup>12</sup> He tông iki, he lóiq ính inha parngíh he puput. Ma he ính inha bôn callong ő têq táq-ntér te he. Iki inha têq ôi chil lieh máh ticuoi ndon ính cuhǒng te arnáq nha-án táq. Nha-án táq ő num chứng mát ticuoi, ma mít nha-án lóiq bôn ő amóh.

<sup>13</sup> Bôn máh ticuoi ính tông he la ticuoi yúh. Khán he yúh la co he ính táq níc arnáq Yang Arbang-pilǒng. Khán he tới yúh la co he ính Choi inha.

<sup>14</sup> Callong amoih te Crit cốt sút he. Iki he parngíh idô: Co bôn munáq cuchet tang cúp náq ticuoi, iki cốt aróq cúp náq ticuoi cuchet tui.

<sup>15</sup> Ulla khoiq cuchet tang cúp náq ticuoi, dőq nha-án ndon yôl tumǒng lóiq táq veng nnáng cannínhe bôm, ma táq veng cannínhe án ndon cuchet tang nha-án, alúng khoiq bôn tumǒng lieh.

<sup>16</sup> Iki te ingái ndô tingôi ingái tatun, he lóiq parngíh nnáng veng ngê tóq pang ndô te ticuoi cannôh. Ndóng nsuoi he parngíh aróq ngki te Crit, ma hoi-ndô he lóiq ính parngíh nnáng aróq ngki.

<sup>17</sup> Iki, khán ticuoi mmo bôn mui mít alúng Crit, án lư cốt tamme lieh. Máh ngê tieq khoiq pít nhéq. Dyo' tóq ngê tamme loi.

<sup>18</sup> Máh arnáq ndô Yang Arbang-pilöng táq nhơ te Crit. Án khoiq söng dyôn he têq artoi lieh alúng án, alúng án dyôn he táq-ntêr dyôn ticuoi cannöök chom tuï.

<sup>19</sup> He tông idô: Nhơ te Crit, Yang Arbang-pilöng táq dyôn cúp náq ticuoi têq át artoi lieh alúng án. Án lóiq náp nnáng máh luaih nha-án. Alúng án dyôn he bôn parnai ndô dök cato dyôn ticuoi cannöök chom tuï.

<sup>20</sup> He la ticuoi dông parnai Crit nga inha. Yang Arbang-pilöng ráp yua he cato tang án. Nhơ te nôh Crit, he seq inha cöt artoi lieh alúng Yang Arbang-pilöng.

<sup>21</sup> Yê-su Crit óq callong luaih, ma Yang Arbang-pilöng khoiq anát án cóq chiuq cuchet tang he la co tian luaih he. Iki nhơ te Yê-su, he têq cöt tinóng ǒ chứng mát Yang Arbang-pilöng.

## 6

<sup>1</sup> He la ticuoi táq arnáq munoi alúng Yang Arbang-pilöng. Án khoiq Choi mat inha. Co iki he seq inha êq pirê máh callong án Choi mat ngki.

<sup>2</sup> Án khoiq tông tóq tám uráq án te inôh idô:  
“Tóq ngư cư ính Choi mat inha,

cư lư cammáng sieng inha cörü.

Alúng tóq ingái cư ính Choi tamöng inha,

cư lư Choi inha.” <sup>◊</sup>

Inha cammáng! Ingái ndô ráp án Choi mat inha; ingái ndô ráp án Choi tamöng inha.

*Máh Ticuoi Táq Arnáq Yang Arbang-pilöng  
Chiuq Dieiq Arúc*

---

<sup>◊</sup> 6:2 6:2 È-sai 49:8

<sup>3</sup> He lóiq bôn táq amóh dőq catáng ticuoi cannõh lóiq dyôn tin, lóiq la dyôn nha-án têq bôn tíq te máh arnáq he táq.

<sup>4</sup> Ma cúp arnáq he táq, la dőq apáh he lư táq arnáq Yang Arbang-pilõng, idô: He chiuq tanhir máh nõh dieiq arúc, túh kidit, alúng toiq bap;

<sup>5</sup> he chiuq ngai tính, ngai crál tớq coq tôt, alúng ngai nhanhuoq ính nnáu táq he. He táq arnáq aleq lư; idáu he la óq bíq; alúng he óq crong tanna cha.

<sup>6</sup> He bôn mít práh ő, bôn ngê tubáiq te Yê-su Crit, chiuq tanhir, bôn mít lamböt, bôn Arvai Yang Arbang-pilõng át alúng he, amoih yóu nhéq te mít canninh.

<sup>7</sup> He cato parnai piaiq nhơ te chức Yang Arbang-pilõng. He bôn mít canninh tinóng ő la aróq he capol crong pla tớq ati atóm dőq chil, alúng bôn khel tớq ati aviar dőq dóq.

<sup>8</sup> Bôn ticuoi ayô he, alúng bôn ticuoi ayê tar-ac he. Bôn ticuoi u saq te he, ma bôn ticuoi tông he la ticuoi ő. Bôn ticuoi pa-uai he, ma he cato piaiq lư.

<sup>9</sup> Bôn ticuoi lóiq acól he la dyung ati Yê-su, ma bôn ticuoi acól he la dyung ati Yê-su. Khoiq a-uri chư he tumán ính cuchet, ma he yôl bôn tumõng sa. Tớq ngai paclieq he, ma ngai lóiq táq dyôn he cuchet.

<sup>10</sup> Tam he tumúh dieiq arúc a-uri, ma he yôl sáng bui. He lư kidit tớq pang ndô, ma he choi clứng ticuoi dyôn cốt súc. He la ticuoi óq amóh thág, ma he bôn cúp nõh.

<sup>11</sup> O' máh ticuoi Cô-rin-tô ơi! He khoiq cato

inha arlóih lư, alúng he amoih inha nhéq te mít cannính.

<sup>12</sup> Tối he lóiq amoih inha, ma inha lóiq amoih he.

<sup>13</sup> Hoi-ndô cư ính tông inha aróq acái acon cư idô: He ính inha táq ada he muchúng he táq ada inha. He ính inha amoih he nhéq te mít cannính.

### *Yê-su Crit Alúng Yang Satán*

<sup>14</sup> Inha êq chûng takeuq lieq munoi alúng ticuoi ndon lóiq tin Yê-su. Ngê tinóng ő lóiq sõng alúng ngê saq. Callong ang lóiq sõng alúng callong ngiau.

<sup>15</sup> Crit lóiq sõng alúng yang Satán. Alúng ticuoi tin lóiq sõng alúng ticuoi lóiq tin.

<sup>16</sup> Dúng sang Yang Arbang-pilõng ndái te rup yang saq. He ráp la dúng sang Yang Arbang-pilõng, án ndon tumõng níc-níc. Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô:

“Cư át alúng nha-án,

alúng cư táq pôq pandi nha-án.

Cư la Yang Arbang-pilõng nha-án,

alúng nha-án la ticuoi prái cư.”<sup>☆</sup>

<sup>17</sup> Iki Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô hơ:

“Cóq inha ngõh alúng át mmar te ticuoi lóiq tin cư,

alúng êq capoiq máh crøng lóiq práh veng rit.

Dyo cư lư ngin inha la acái acon cư.<sup>☆</sup>

<sup>18</sup> Cư cốt A-ám inha,

alúng inha cốt acái conh acái cán cư.

<sup>☆</sup> 6:16 6:16 È-sakiel 37:27

<sup>☆</sup> 6:17 6:17 È-sai 52:11

Cư Yang Arbang-pilǒng Sút Purt Lư tông iki.”<sup>☆</sup>

## 7

<sup>1</sup> Iki yóu ndon he amoih lư ơi! Co he khoiq sáng máh parnai par-ugq, ngki he cóq táq dyôn cháq alúng mít he cốt prah ō nhéq, dőq he téq dyám náp Yang Arbang-pilǒng alúng téq cốt aróq án tui.

### *Phau-lô Sáng Bui Canninh Co Te Ticuoi Cô-rin-tô*

<sup>2</sup> Seq inha amoih lieh he. He lóiq táq saq amóh ada ngai. He lóiq bôn tardông ngai táq arnáq lóiq ō. Alúng he lóiq bôn lop ngai.

<sup>3</sup> Cư táq-ntêr iki, tối cư ính tíq inha, co he khoiq tông inha dyo, he amoih lư inha. Tam cuchet lóiq la tumőng, la he át mui mít alúng inha.

<sup>4</sup> Cư tin simót lư inha táq piaiq níc. Cư báq ayô inha chứng mát ticuoi cannõh. Cư yôl chiuq dieiq arúc a-uri, ma tóq cư parngih te inha, mít canninh cư sáng bui hør nnôr lư.

<sup>5</sup> Ndóng he pôq nga cruong Ma-sadôn, he lóiq bôn át ien ō amóh. Paniar he bôn máng callong dieiq arúc; bôn ticuoi chil he báng ngê, alúng tóq mít canninh he sáng adáh lư.

<sup>6</sup> Ma Yang Arbang-pilǒng, án ndon khêr máh ticuoi pê canninh, án khêr mít canninh he na dyôn Titô tóq nga he.

<sup>7</sup> Tới nûm callong ngki sóng, ma he sáng bui co inha táq arnáq ō ada án. Án khoiq tông dyôn he chom, inha ính tumûh cư, alúng inha sáng anguaq te arnáq luaih inha khoiq táq ada cư te

---

<sup>☆</sup> **6:18 6:18** Samu-el Bar 7:8, 14

nsuoi; ma hoi-ndô inha bôn mít cannính bui ő lieh ada cư. Co iki cư sáng bui hơr lư.

<sup>8</sup> Tam chóiq alang ndon cư coiq nga inha te nsuoi táq dyôn inha sáng anguaq, ngki cư parngih cư lóiq bôn táq luaih amóh te cư taran chóiq ngki. Ma tư cư chom chóiq ngki táq dyôn inha sáng anguaq muhoi, ngki cư sáng anguaq tui.

<sup>9</sup> Ma hoi-ndô cư sáng bui ơn lư; tới cư sáng ơn co inha anguaq, ma co nhơ callong anguaq ngki Yang Arbang-pilöng táq dyôn inha chom ngin luaih. Iki cư lóiq bôn táq luaih amóh ada inha.

<sup>10</sup> Co callong anguaq ndon tóq te Yang Arbang-pilöng, táq dyôn ticuoi pien cốt mít tamme loi dök án têq choi tamöng ticuoi. He lóiq têq tông callong anguaq ngki lóiq ő. Ma khán ticuoi bôn callong anguaq co veng ngê tóq pang ndô, callong ngki táq dyôn nha-án cuchet.

<sup>11</sup> Cóq inha parngih lieh te máh callong ő ndon tóq nga inha, co Yang Arbang-pilöng khoiq dyôn inha bôn callong anguaq te nsuoi. Hoi-ndô inha ính lư peh ngê Yang Arbang-pilöng; inha tamien lieh khán ngai tông inha sõng alúng arnáq saq; inha sáng nháih ada ticuoi ndon táq arnáq saq; inha adáh Yang Arbang-pilöng; inha ính lư tumúh lieh cư; inha tél-sél ính táq ő; alúng inha táq ő ndóng inha paclieq ticuoi táq arnáq saq. Inha táq iki, inha apáh dyôn ticuoi cannöh chom inha lóiq sõng alúng arnáq saq.

<sup>12</sup> Cư taran chóiq alang nsuoi, tới co te ticuoi ndon táq arnáq luaih, lóiq la co te ticuoi ndon chiuq te arnáq luaih ngki. Ma cư taran co ính

inha chom chưng mát Yang Arbang-pilǒng, inha amoih lư he.

<sup>13</sup> Callong amoih ngki khêr mít cannínhe. Ma he sáng bui lư loi tóq he hôm Titô sáng bui, co inha khoiq táq dyôn mít cannínhe án sáng alhoi lieh.

<sup>14</sup> Cư khoiq cuhǒng te inha ada Titô, alúng callong he khoiq cuhǒng ngki cốt piaiq, iki he lóiq sáng achiet. He tông piaiq níc ada inha, alúng parnai he tông te inha dyôn Titô chom, callong ngki lư piaiq tui.

<sup>15</sup> Titô amoih inha a-uĩ lư loi tóq án ayu lieh te inha khoiq peh parnai án, alúng ínhā dyám náp án.

<sup>16</sup> Cư sáng bui tui, co cư tin inha lư táq arnáq ő níc.

## 8

### *Ticuoi Ma-sadôn Amoih Lư Yóu*

<sup>1</sup> Em ai ơi! Cư ính inha chom te callong Yang Arbang-pilǒng choi mat máh top tin tóq cruong Ma-sadôn.

<sup>2</sup> Nha-án khoiq chiuq toiq bap óp lư alúng kidit hơ, ma nha-án bôn mít cannínhe bui hơ. Iki nha-án ính lư Choi máh ticuoi cannǒh.

<sup>3</sup> Cư tông arlóih lư te nha-án, nha-án chóng bui cannínhe pachúng máh práq nha-án ính dyôn, dyo nha-án dyôn práq clui te nha-án parngíh têq dyôn.

<sup>4</sup> Nha-án tarseq níc ính bôn phê te arnáq tarchoi práq dyôn máh top tin Yê-su tóq vel püt Yaru-salem.

<sup>5</sup> Nha-án táq cliei te he parngih nha-án têq táq. Ma tôm lư, nha-án mõp sang cháq nha-án dyôn Yang Arbang-pilõng, alüng nha-án sõng mui mít alüng he. Iki nha-án veng canninh Yang Arbang-pilõng.

<sup>6</sup> Iki he yua Titô pôq lieh nga inha, dyôn án choi inha táq dyôn cua te arnáq inha pachung prág ính choi mat máh ticuoi kidit, co án la ticuoi tôm lư táq arnáq ndô.

<sup>7</sup> Inha chom a-úi dyo te máh arnáq idô: Inha tin khóm lư, inha tubáiq te arnáq cato, inha chom a-úi te ngê Yang Arbang-pilõng, inha táq catóng níc arnáq Yang Arbang-pilõng, alüng inha amoih he. Hoi-ndô he ính inha táq pilu loi te arnáq tarchoi yóu.

### *Cóq Inha Táq Cua Máh Arnáq Inha Ính Táq*

<sup>8</sup> Cư lóiq bôn tông parnai ngki co ính patot inha cóq táq. Ma cư ính inha chom bôn máh ticuoi ndon tarchoi yóu nhéq te tarngúh tarho. Iki cư ính chim inha, inha lư bôn mít canninh amoih yóu aróq nha-án ma lóiq.

<sup>9</sup> Co inha khoiq chom dyo, Yê-su Crit Ulla he bôn mít canninh choi mat inha, idô: Ndóng án iyôh siar nga cúc cuteq ndô, án la súc lư, ma án chóng táq dyôn án cốt kidit, co án ính choi inha. Án cốt kidit, dök dyôn inha loi têq cốt súc.

<sup>10</sup> Khán veng canninh cư te arnáq ndô, cư ính tông inha idô: Cumo inô inha la top nsuoi lư bôn mít canninh ính choi yóu, alüng inha la top nsuoi lư tabóq pachung prág.

<sup>11</sup> Hoi-ndô cóq inha táq dyôn cua máh arnáq ngki! Máh-mmo inha têq choi, inha choi máh ngki. Arório inha khoiq ính táq te nsuoi, hoi-ndô cóq inha catóng táq dyôn cua.

<sup>12</sup> Khán inha bôn mít cannính ính choi yóru, inha dyôn máh-mmo la têq. Yang Arbang-pilõng ính inha dyôn crong ndon inha bôn, tới óq la cóq dyôn.

<sup>13</sup> Cư lóiq yua inha ial nhéq máh mun inha dyôn ticuoi kidit. Khán inha táq iki, inha loi cốt kidit. Cư ính cúp náq ticuoi bôn li-arli nhéq.

<sup>14</sup> Hoi-ndô inha bôn a-uri. Iki têq inha choi ticuoi ndon óq. Uróh, khán nha-án bôn ma inha óq, nha-án lư choi lieh inha. Dyơ cúp náq têq bôn li-arli nhéq.

<sup>15</sup> Tớq tám uráq Yang Arbang-pilõng te inór khoiq tông idô:

“Án ndon khoiq pachúng a-uri,  
la lóiq cluri.

Ma án ndon pachúng biq,  
la lóiq óq.”<sup>✳</sup>

*Phau-lô Yua Titô Alúng Bar Náq Cannõh Pôq  
Ial Práq Te Vel Cô-rin-tô*

<sup>16</sup> Cư si-ơn Yang Arbang-pilõng, án táq tớq mít Titô ính choi inha muchứng he tui.

<sup>17</sup> Án cammáng parnai he seq án dyôn pôq alang inha, ma hơn te ngki loi, án parngíh bôm ính pôq.

<sup>18</sup> Iki he dyôn án pôq munroi alúng munáq em ai ndon cato parnai ồ te Yang Arbang-pilõng. Top

<sup>✳</sup> **8:15 8:15** Ngõh Te Ê-yip-tô 16:18

tin tớq cúp ntúq ayô níc ticuoi ndô, co án hôi lư cato.

<sup>19</sup> Ma mui callong loi, máh top tin khoiq rêm án dyôn pôq alúng he nga vel Yaru-salem, dök dông prág ndon he mboiq pachúng. He ính táq cua arnáq ndô, dyôn máh ticuoi bôn ayô Yang Arbang-pilöng, alúng dyôn nha-án chom he bôn mít cannính ính Choi nha-án.

<sup>20</sup> He ính viar nsuoi te arnáq ngai ính tíq he, tông he ial tóc cha prág a-uri ngki.

<sup>21</sup> Tới he ính táq ő nûm chứng mát Yang Arbang-pilöng sống, ma he ính táq ő díh chứng mát ticuoi hơ.

<sup>22</sup> Alúng bôn munáq loi, he yua dyôn pôq munoi alúng nha-án bar náq. He khoiq chim ticuoi ndô a-uri chư dyo, iki he chom án bôn mít cannính ính Choi yóu. Alúng hoi-ndô án tél-sél ính tarchoi, co án lư tin inha.

<sup>23</sup> Titô táq arnáq munoi alúng cư dök Choi inha. Ma bar náq ticuoi ndon pôq munoi alúng án la ticuoi tampeng te top tin. Nha-án táq arnáq ngki ính ngai ayô Crit.

<sup>24</sup> Iki seq inha amoih nha-án pe náq ngki, dök dyôn máh top tin bôn chom inha bôn mít cannính amoih, alúng nha-án chom tui ndóng he cuhöng te inha, he tông piaiq lư.

## 9

### *He Táq Imo Dök Choi Ticuoi Tin*

<sup>1</sup> Cư lóiq túh cóq taran amóh loi dyôn inha te arnáq Choi máh top tin Yê-su,

<sup>2</sup> co cư chom inha ính lư tarchoi. Iki cư báq ayô inha tóq cruong Ma-sadôn idô: “Máh ticuoi tóq vel Cô-rin-tô cruong Achai khoiq thuan te cumo nsuoi dyo ính tarchoi te arnáq ndô.”

Iki bôn clứng ticuoi inh choi tui, co nha-án chom te arnáq inha táq.

<sup>3</sup> Ma hoi-ndô cư yua pe náq ngki tóq nga inha, ính chom inha khoiq thuan máh práq inha inh choi ma iyőh. Cư lóiq inh parnai cư cuhőng te inha cốt lóiq piaiq.

<sup>4</sup> Dáh lơ, khán ticuoi te cruong Ma-sadôn ma tóq munoi alúng cư, ma hôm inha iyőh thuan amórh te práq ndô, arnáq ngki táq dyôn cư alúng inha cốt achiet, co cư khoiq tông nha-án, inha khoiq thuan cua dyo.

<sup>5</sup> Iki, cư parngih ő dyôn pe náq ngki tóq nga inha nsuoi cư, dőq nha-án thuan nsuoi te máh práq inha khoiq ưq inh dyôn. Tư cư tóq, inha khoiq táq cua dyo, alúng ticuoi cannõh chom inha lư inh choi yóu, tới co ngai patot inha.

<sup>6</sup> Cóq inha ayu níc idô: Án ndon chốt biq sro, án sot biq tui. Ma án ndon chốt a-uri, án sot a-uri tui.

<sup>7</sup> Dyôn cúp náq ticuoi choi veng mít canninh án inh choi. Êq patot án cóq dyôn hơn te án inh dyôn, co Yang Arbang-pilõng amoih ticuoi ndon bui canninh inh dyôn.

<sup>8</sup> Yang Arbang-pilõng têq dyôn inha bôn hơn te máh nõh inha cóq bôn dőq têq tumõng; alúng hơn te ngki loi, án dyôn inha bôn khám níc cúp nõh, dőq inha têq táq máh arnáq ő ndon inha inh táq.

<sup>9</sup> Tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq tông idô:  
 “Án mpô crong dyôn máh ticuoi kidit,  
 alúng máh arnáq tinóng ő án táq yôl át nícníc.”<sup>◇</sup>

<sup>10</sup> Yang Arbang-pilǒng dyôn callong sro nga ticuoi dőq têq bôn chört, alúng án dyôn callong ngki cốt culái, dőq ticuoi bôn cha. Án táp dyôn inha bôn callong sro dőq khám chört, alúng án táp táq dyôn callong ngki cốt culái a-uri, dőq inha têq táq arnáq ő.

<sup>11</sup> Án ính dyôn inha bôn a-uri, dőq inha têq choi a-uri tui. Alúng tóq he dōng práq ndon inha ính choi ticuoi kidit, nha-án lư si-on Yang Arbang-pilǒng co nhơ te inha choi.

<sup>12</sup> Iki bôn bar nõh ő cốt te arnáq inha tarchoi. Mui la inha choi máh ticuoi kidit. Bar la inha táq dyôn mít cannính ticuoi ngki sáng bui hør alúng si-on Yang Arbang-pilǒng.

<sup>13</sup> Te arnáq inha táq cốt tíc apáh dyôn ticuoi cannõh chom inha lư tin parnai ő te Yê-su Crit, aróq inha khoiq ngin dyo. Iki máh ticuoi bôn ayô Yang Arbang-pilǒng, alúng nha-án sáng ơn lư te arnáq inha choi nha-án alúng choi ticuoi cannõh.

<sup>14</sup> Alúng nha-án ính cóu dyôn inha nhéq te mít cannính alúng amoih inha, co Yang Arbang-pilǒng khoiq choi mat nha-án a-uri lư nhơ te inha.

<sup>15</sup> Si-on Yang Arbang-pilǒng a-uri lư, co án khoiq choi mat máh ticuoi dyôn bôn callong ő lư tingôi lóiq chom imo ính táq-ntér nnáng.

---

<sup>◇</sup> 9:9 9:9 Cứu Ayô 112:9

# 10

## *Phau-lô Tông Te Arnáq An Táq*

<sup>1</sup> Cư Phau-lô ính seq mui nőh te inha. Bôn ticuoi tông, cư la ticuoi clőq lư ndóng cư át yōng te inha. Ma tư cư tóq nga inha, cư cốt callaq loi. Cư ial mít lamböt alúng khun ndon tóq te Crit, dőq seq inha idô:

<sup>2</sup> Tư cư tóq nga inha, cư seq inha êq dyôn cư cóq apáh callong clőq ada máh ticuoi te top inha ndon parngih he táq veng ngê tóq pang ndô.

<sup>3</sup> Tam he át tóq pang ndô, ma ndóng he tarchíl alúng máh ngê saq, he lóiq ial ngê tóq pang ndô.

<sup>4</sup> Crong pla he capol la ndái te crong pla tóq pang ndô. Co Yang Arbang-pilöng ráp dyôn he bôn crong pla ngki; crong ngki rēng alúng têq talóh nhéq máh pôt,

<sup>5</sup> he rap talóh máh ngê lóiq ǒ, alúng cúp ngê ngai parngih put hơ̄n te ngê Yang Arbang-pilöng. Alúng he têq patot máh mít canninh ticuoi dyôn peh ial ngê Crit.

<sup>6</sup> Tóq inha peh cúp nőh, iki he ính paclieq nha-án ndon lóiq peh.

<sup>7</sup> Inha báq me nga he, ma inha lóiq chom mít canninh he. Khán bôn ticuoi te inha ma parngih num munáq án sóng át mui mít alúng Crit, án cóq parngih lieh te parnai ngki, co he át mui mít alúng Crit muchüng án tui.

<sup>8</sup> Dáh lơ inha parngih cư cuhőng te máh chức ndon Ulla he dyôn cư. Ma cư lóiq bôn sáng achiet amóh tóq cư tông iki. Ulla he khoiq dyôn

cư bôn chức ngki dőq choi inha dyôn tin khóm lư, tới án dyôn cư chức ngki dőq taloh inha.

<sup>9</sup> Cư lóiq ính inha parngih cư taran chóiq alang ndô co ính parut inha dyôn adáh.

<sup>10</sup> Co bôn ticuoi tông te cư idô: “Chóiq alang te án tông rêng alứng sit lư, ma ndóng án át alứng he, án ieuq alứng máh parnai án cato lóiq hôm sit amóh.”

<sup>11</sup> Máh ticuoi ndon báq táq-ntêr iki cóq chom tui idô: Parnai he taran tóq chóiq alang ndóng he át yông te inha, la muchứng parnai he ính cato tóq he át munoi alứng inha.

<sup>12</sup> He lóiq ính tali alứng máh ticuoi ndon asór châq. Nha-án ngin nha-án la ticuoi ő, ma he lóiq dâh ngin he la ticuoi ő. Nha-án ial châq nha-án bôm dőq tali alứng ticuoi cannöh, nnáu la ő alứng nnáu la lóiq ő. Nha-án táq iki la acho lư!

<sup>13</sup> He lóiq bôn cuhöng cluri te máh arnáq Yang Arbang-pilöng khoiq dyôn he táq. Ma he táq máh arnáq án khoiq anát he sống. Alứng án dyôn he táq arnáq la cato inha.

<sup>14</sup> Yang Arbang-pilöng táp dyôn he tóq nga inha, tới he tilót te ngư ndon án khoiq anát ndóng he cato parnai ő te Crit dyôn inha.

<sup>15</sup> Máh arnáq Yang Arbang-pilöng dyôn ticuoi cannöh táq, he lóiq bôn ngin he táq arnáq ngki. Khán he táq iki, la he cuhöng caluri te arnáq ndon Yang Arbang-pilöng khoiq rêu dyôn he. Ma he ính inha tin khóm lư loi, dőq he têq táq arnáq ő hơn lư loi tóq top inha, aróq Yang Arbang-pilöng khoiq anát dyôn he táq.

<sup>16</sup> Cua ngki he têq cato parnai ő te Yê-su Crit tóq cruong cannōh, la cruong yōng te cruong inha. He lóiq ính táq arnáq Yang Arbang-pilōng tóq ntúq khoiq bôn dyo' ticuoi cannōh táq; he adáh ngai tōng he cuhōng te táq arnáq ndon Yang Arbang-pilōng khoiq anát dyôn ticuoi cannōh táq.

<sup>17</sup> Tóq tám uráq Yang Arbang-pilōng te inóh khoiq tōng idô:

“Khán ticuoi mmo ính cuhōng,  
cóq án cuhōng te arnáq Yang Arbang-pilōng.”<sup>>\*</sup>

<sup>18</sup> Khán ticuoi mmo ma ayô cháq án bôm, arnáq ngki la lóiq ő; ma ticuoi ndon Ulla he ayô, arnáq ngki la ő lư.

## 11

### *Phau-lô Tōng Te Máh Ticuoi Táq Náh-nnan*

<sup>1</sup> Khán inha sáng cư cato ma aróq ticuoi acho, cư seq inha chiuq cammáng muhoi parnai cư.

<sup>2</sup> Cư tél-sél ính inha amoih Yang Arbang-pilōng. Cư acám inha la aróq munáq cumor plöt ő ndon cư khoiq tacáp cõng táq tíc dõq dyôn mui náq conh sống. Conh ndô la Crit.

<sup>3</sup> Ma cư dách lơ bôn ticuoi ính tardōng inha dyôn tách ngê ő te Crit, muchứng cusánh tubáiq te inóh phíq Ê-va dyôn táq arnáq luaih.

<sup>4</sup> Khán bôn ticuoi tóq nga inha, alúng cato te Yê-su ma ndái te Yê-su ndon he khoiq cato inha, lóiq la Arvai Yang Arbang-pilōng ma ndái te

---

<sup>\*</sup> **10:17 10:17** Yê-ramie 9:24

Arvai Yang Arbang-pilöng ndon inha khoiq bôn, lóiq la parnai ő ma ndái te parnai ő ndon inha khoiq tin, cư hôm chái lư inha náp ial parnai ngki!

<sup>5</sup> Cư parngih, cư lóiq bôn óq mui nőh amóh aróq nha-án ndon cato parnai lóiq piaiq. Inha tin nha-án la dyung ati Yê-su ndon cuaq hôi.

<sup>6</sup> Cư lóiq bôn rian a-uri dőq hôi táq-ntêr, ma cư chom simót lư te máh ngê ndon cư ính cato. Inha khoiq chom arlóih dyo' parnai ngki la piaiq, co cúp chư ndóng cư cato inha la cư cato arlóih lư.

<sup>7</sup> Cư lóiq bôn ial crong amóh te inha ndóng cư cato inha parnai ő te Yang Arbang-pilöng. Cư asiar cháq la dőq inha têq bôn ráp callong búi te Yang Arbang-pilöng. Cư táq iki luaih lóiq?

<sup>8</sup> Ndóng cư táq arnáq alứng inha, bôn top tin tớq ntúq cannöh choi cư dyôn bôn práq kisái. Ndô la aróq cư tóiq te nha-án, dyo' dyôn nga inha.

<sup>9</sup> Ndóng cư át alứng inha, tớq cư óq, cư lóiq nai seq mui nőh amóh te inha, co bôn ticuoi tin te cruong Ma-sadôn dông crong dőq choi cư. Ndóng ngki cư lóiq ính inha cóq chiam cư, díh uróh la cư lóiq ính tui.

<sup>10</sup> Co nhơ callong piaiq te Crit át tớq mít cannính cư, ngki cư tông inha simót lư idô: Lóiq bôn nnáu tớq cruong Achai têq capát ngcang cư lóiq dyôn cư táq-ntêr te cư lóiq bôn ial mui nőh amóh te inha.

<sup>11</sup> Co imo cư tông inha iki? Co cư lóiq amoih inha lóiq? Ma Yang Arbang-pilöng khoiq chom dyo' cư amoih lư inha.

<sup>12</sup> Arnáq amóh cūr cōi táq, lūr cūr táq níc, dōq nha-án ndon puput lóiq tēq tōng nnáng nha-án táq arnáq Yang Arbang-pilǒng li-arli alüng cūr.

<sup>13</sup> Co máh ticuoi ngki táq náh-nnan sóng cōt dyüng ati Crit. Nha-án táq-ntér parnai tarthu. Nha-án táq náh-nnan cōt dyüng ati Crit.

<sup>14</sup> Ma cūr lóiq sáng dut amóh! Co yang Satán táp hōi táq náh-nnan cōt aróq tarneng Yang Arbang-pilǒng ndon ang-ur lūr.

<sup>15</sup> Iki lóiq laq amóh khán tarneng yang Satán táq náh-nnan táq tinóng ő. Ma tōq ingái talloiq, nha-án bôn ráp cōng veng lieh máh arnáq nha-án khoiq táq.

### *Phau-lô Chiuq A-uĩ Nôh Dieiq Arúc*

<sup>16</sup> Mui chư loi, cūr ính tōng inha idô: Inha êq parngíh cūr la ticuoi acho' ndóng cūr cato iki. Ma khán inha parngíh cūr la ticuoi acho', cūr seq inha cammáng parnai cūr avai, dōq tēq cūr cuhőng biq.

<sup>17</sup> Tōq cūr cato parnai ndô tōi Yang Arbang-pilǒng yua cūr dyôn cato, ma cūr cato aróq parnai ticuoi acho'.

<sup>18</sup> Co bôn clüng ticuoi cuhőng veng ngê tōq pang ndô, ngki cūr tēq cuhőng muchüng ngki tui.

<sup>19</sup> Au, inha ndon tubáiq lūr ơi! Báq lūr inha cammáng parnai ticuoi acho'.

<sup>20</sup> Inha chiuq ngai táq ada inha aróq inha la ticuoi sol, lóiq la lop mun inha, lóiq la paláu inha, lóiq la ính inha dyám náp nha-án, lóiq la chau anôi inha.

<sup>21</sup> Cūr sáng achiet cūr lóiq rap táq aróq iki ada inha!

Ma khán ticuoi ngki rap cuhőng, ngki cư rap cuhőng tui. Hoi-ndô cư tông aróq ticuoi acho' sa.

<sup>22</sup> Nha-án la ticuoi Isa-ra-el lóiq? Cư la ticuoi ngki tui. Nha-án veng phep rit Isa-ra-el lóiq? Cư la táq veng ngki tui. Nha-án la te tống toiq A-praham lóiq? Cư la te tống toiq ngki tui.

<sup>23</sup> Nha-án táq arnáq dyôn Crit lóiq? (Hoi-ndô cư tông aróq ticuoi yúh.) Cư táq arnáq ngki hòn te nha-án. Cư khoiq táq arnáq aleq aláh a-uri hòn te nha-án. Cư khoiq át tôt a-uri chư hòn te nha-án. Cư khoiq chiuq ngai tính a-uri chư hòn te nha-án. Cư khoiq tumán cuchet a-uri chư hòn te nha-án.

<sup>24</sup> Khoiq sông chư dyo' ticuoi Isa-ra-el próih cư bôn pe chí tikiyah parláih.

<sup>25</sup> Pe chư dyo' ngai tính cư tớq ale callám. Mui chư cư chiuq ngai tíq búl tớq cư. Pe chư dyo' tuoc ndon cư át trim tớq döq. Iki cư át tớq lar döq nhéq mui ingái mui idáu.

<sup>26</sup> Bôn a-uri chư ndóng cư pôq tớq carna, cư tumûh callong crôq te döq püt, te ticuoi tarpún, te ticuoi mui cruong alûng cư, te ticuoi mmar cruong, tớq vel, tớq ntúq aih, tớq döq ving-cavang, alûng te ticuoi táq náh-nnan veng ngê Yang Arbang-pilöng.

<sup>27</sup> A-uri chư cư tál lú, chiuq dieiq arúc, óq bíq, chiuq pinhaih alûng hál, óq tanna cha, sáng ngngiat, alûng óq tampört tóc.

<sup>28</sup> Alûng bôn mui callong loi, cứp ingái cư rouri níc te máh top tin, co cư adáh nha-án lóiq veng nnáng ngê Yang Arbang-pilöng.

<sup>29</sup> Khán bôn ticuoi mmo ieuq thor te veng ngê Yang Arbang-pilöng, cư sáng ieuq thor tui. Alûng

khán bôn ticuoi mmo piaiq ngai tardông dyôn táq luaih, cư sáng nháih ada ticuoi ndon tardông ngki.

<sup>30</sup> Khán cư cóq cuhőng, cư ính cuhőng te máh nőh ndon apáh cư ieuq thor.

<sup>31</sup> Yang Arbang-pilõng la A-ám Yê-su Ulla he chom cư lóiq bôn táq-ntêr a-uai. Piaiq lư he ayô níc án.

<sup>32</sup> Ndóng cư át tóq vel Damac, bôn ticuoi sút tadup̄ puo A-rata yua líng kiaq ngáh callõng carrõng vel, co ính cõp cư.

<sup>33</sup> Ma bôn ticuoi choi cư. Nha-án cacháq cư tóq atéh. Dyø nha-án atiar asiar cư na hõng tóq carrõng vel nga cuteq. Iki cư bôn vít te ati máh ticuoi ndon ính cõp cư.

## 12

### *Phau-lô Tông Te Mui Nôh Sileh Ndon Án Hôm Te Nsuoi*

<sup>1</sup> Cư cóq cuhőng sa, tam arnáq ngki lóiq bôn tarnáp amóh. Ma cư ính tông inha chom arlõih te nőh ndon Yang Arbang-pilõng apáh dyôn cư hôm. Alứng cư ính cato te ngê án khoiq tông dyôn cư chom.

<sup>2-3</sup> Cư chom munáq conh ndon tin Yê-su, mui chít la puan cumo nsuoi ngai dông asór án nga pilõng tóq tanieng tháng. Cư lóiq chom cháq án pôq, lóiq la nûm arvai án pôq. Nûm Yang Arbang-pilõng táp chom arnáq ngki. Ma lư cư chom án pôq.\*

---

\* **12:2-3 12:2-3** Munáq conh ngki la Phau-lô tông te án táp.

<sup>4</sup> At tóq pilǒng, án sáng parnai ngai táq-ntêr, ma ticuoi lóiq têq táq-ntêr te parnai ngki alúng ngai lóiq dyôn táq-ntêr.

<sup>5</sup> Cư têq cuhőng te conh ngki, ma cư lóiq ính cuhőng te cháq cư bôm. Cư ính cuhőng nûm te máh nôh ieuq thor cư sóng.

<sup>6</sup> Tam cư ính cuhőng, la cư tới ticuoi acho, co cư ính táq-ntêr nûm callong lư. Ma cư lóiq cuhőng iki, dök ngai lóiq têq asór cư clui te ngai bôn hôm te arnáq cư táq, lóiq la bôn sáng te parnai cư cato.

<sup>7</sup> Ma Yang Arbang-pilǒng lóiq ính cư puput co te máh nôh laq ndon án khoiq apáh a cư. Iki án dyôn cư chiuq mui nôh a-ái. A-ái ngki la aróq pál tangháng át níc tóq cháq cư, alúng aróq bôn tarneng yang Satán tính cư.

<sup>8</sup> Khoiq pe chư dyo cư cóu seq te Ulla he dyôn nôh a-ái ngki cốt pít.

<sup>9</sup> Ma Ulla he tông cư idô: “Cư choi mat mái, nôh ngki la khám dyo dyôn mái; co ndóng mmo mái sáng ieuq, ndóng ngki ráp chức cư cốt bánh rêng lư.”

Iki cư sáng bui hơr lư cuhőng te máh nôh ieuq thor cư, dök chức Crit át níc alúng cư.

<sup>10</sup> Co iki cư sáng bui tóq cư ieuq thor, ngai ayê tar-ac, cư tumûh dieiq arúc, ngai táq cư, alúng cư chiuqtoiq bap co tian cư táq arnáq Crit. Co ndóng cư sáng ieuq thor, ndóng ngki Crit dyôn cư bôn bánh rêng.

**11** Cư khoiq táq-ntêr aróq ticuoi acho, co inha táq dyôn cư táq-ntêr iki. Piaiq lư la inha ayô cư. Cư la ticuoi lóiq tûr amóh, ma cư lóiq pê mui callong amóh te nha-án ndon inha parngih cốt dyung ati Yê-su ndon cuaq hôi.

**12** Cư khoiq táq a-uri arnáq sileh ndóng cư át alúng inha. Ndóng cư táq, cư chiuq a-uri nôh dieiq arúc. Arnáq sileh ngki cốt tíc cư la lư dyung ati Yê-su.

**13** Bôn mui nôh sống cư táq ada inha ndái te cư báq táq dyôn máh top tin. Nôh ngki la idô: Cư lóiq dyôn inha cóq chiam cư. Seq inha tâh luaih cư khoiq táq lóiq piaiq iki!

**14** Hoi-ndô cư ính pôq sa nga inha. Ndô la chư pe cư tớq nga inha. Ma cư táq muchứng te nsuoi sa. Cư lóiq ính inha chiam cư, co cư lóiq suo mun inha, ma cư suo mít cannính inha. Lư simót acái lóiq bôn chiam a-i a-ám, ma a-i a-ám chiam acái.

**15** Alúng cư sáng bui pít mun alúng cõng rêng dõq choi inha. Khán cư amoih inha cang a-uri, ngki inha amoih cư cang biq asiar lóiq?

**16** Bôn ticuoi táq-ntêr te cư idô: “Án lóiq bôn pidieiq inha cóq choi án. Ma dáh lơ án ính pilõh inha, ma inha lóiq chom.”

**17** Máh ticuoi ndon cư yua pôq nga inha, nha-án suo ial crong inha dyôn cư lóiq?

**18** Cư khoiq yua Titô alúng munáq cannõh hơ pôq nga inha. Inha hôm Titô ial crong inha lóiq? Tối iki! Titô alúng cư, he bôn nûm mui ngê alúng táq muchứng.

**19** Dáh lơ inha parngih te dùnh dyo cư chóng ính tamien lieh inha. Lóiq ǒ khán inha parngih

iki! Cúp nőh ndon cursive cato la cursive cato chứng mát Yang Arbang-pilǒng, co cursive bôn mui mít alúng Crit. Mách inha ndon cursive amoih lư ơi! Cúp arnáq cursive táq la cursive ính choi inha dyôn têq tin khóm lư loi.

<sup>20</sup> Cursive adáh ndóng cursive tóq nga inha, cursive lóiq sáng bui alúng inha tóq cursive hôm inha táq ndái te cursive ính, alúng muchứng ngki tui inha lóiq sáng bui tóq cursive táq ndái te inha ính. Cursive adáh inha táq arnáq saq aróq idô: Tarluaih, munáq i-ôiq camíq munáq, chái nháih, caruop, acraiq asáh, u lóiq ő, cuhőng, alúng chuoq rúc.

<sup>21</sup> Cursive adáh ndóng cursive tóq nga inha, Yang Arbang-pilǒng táq dyôn cursive sáng achiet te inha, dyo cursive nhiem co bôn a-uri náq te inha khoiq táq arnáq luaih, ma iyôh ngin luaih. Arnáq luaih ngki la idô: Táq arnáq saq, tới campái cayieq ma bíq munoi, alúng táq arnáq tanghang.

## 13

### *Parnai Cato Alúng Parnai Carbánh*

<sup>1</sup> Ndô la chư pe cursive ính pôq alang inha. Tư cursive tóq nga inha, he sông táq veng te máh tám uráq Yang Arbang-pilǒng te inóh tông idô:

“Khán bôn ngai cauq ticuoi cannõh táq luaih, cóq bôn bar pe náq tông án lư táq luaih,

ngki têq ngai náp ial parnai ngki.”<sup>✳</sup>

<sup>2</sup> Ndóng cursive tóq nga inha chư bar, cursive khoiq dyoq ticuoi ndon táq luaih. Alúng hoi-ndô cursive át yông te inha, ma cursive ính cato sa inha idô: Ndóng mmo

---

<sup>✳</sup> **13:1 13:1** Patáp Lieh 19:15

cư tớq nga inha chư tatuñ loi, inha lóiq têq viar vít te cư paclieq án ndon táq luaih, alúng paclieq díh nhéq máh ticuoi ndon táq luaih hơ.

<sup>3</sup> Cư tông iki co inha suo tíc ính chom cư cato tang Crit ma lóiq. Tớq Crit táq amóh ada inha, án lóiq ieuq sup, ma án rêuñ lứ.

<sup>4</sup> Cháq án lứ ieuq sup ndóng án chiuq cuchet tớq along calláng, ma hoi-ngki án tumõng lieh nhơ chức pút lứ na Yang Arbang-pilõng. Cháq he la ieuq sup muchứng cháq Yê-su tui, ma ndóng he táq arnáq alúng inha, he tumõng munoi alúng Yê-su co nhơ te chức Yang Arbang-pilõng.

<sup>5</sup> Cóq inha parngih lieh, inha lứ tin ngê Yê-su Crit, ma lóiq. Alúng cóq inha chim mít inha bóm. Inha khoiq chom dyo' Yê-su Crit át tớq mít canninh inha. Khán inha lóiq chom callong ngki, inha lóiq hôi táq te callong chim.

<sup>6</sup> Cư lứ ngcong inha chom he hôi táq te callong chim ngki.

<sup>7</sup> He cóu seq Yang Arbang-pilõng choi inha lóiq táq nnáng arnáq saq. He táq iki, ma he lóiq ính ngai ayô he, tông he hôi táq te callong ngki, he ính inha táq ő níc, tam ngai ayô lóiq la lóiq ayô he.

<sup>8</sup> Co he lóiq têq táq arnáq amóh co ính chíl ngê piaiq, ma he táq arnáq nûm ính beng dyôn ngê piaiq.

<sup>9</sup> He sáng bui khán he ieuq thor ma inha cốt rêuñ. Co iki he cóu dyôn inha píh alúng cốt ő lieh aróq te nsuoi.

<sup>10</sup> Cư taran chóiq alang ndô dyôn inha ndóng cư yôl át yông te inha, co ndóng mmo cư tớq

nga inha, cư lóiq ính paclieq inha veng chức U'lla  
khoiq dyôn cư. An dyôn cư bôn chức ngki dőq  
choi inha dyôn tin khóm lư loi, tới dyôn cư talóh  
inha.

<sup>11</sup> Talloiq lư, cư ính tông inha idô: Chô bánh  
nơ inha! Cóq inha píh cốt ǒ lieh aróq te nsuoi.  
Cóq inha cammáng parnai cư dyoq inha. Cóq  
inha sòng mui mít. Cóq inha munáq artoi alúng  
munáq. Dyø Yang Arbang-pilöng amoih inha,  
alúng dyôn inha át bánh suanh ien ǒ níc.

<sup>12</sup> Seq inha munáq carbánh ǒ ada munáq.

<sup>13</sup> Cúp náq ticuoi tin Yê-su plôh carhanh inha  
turi.

<sup>14</sup> Cư seq Yê-su Crit U'lla he, choi mat inha. Cư  
seq Yang Arbang-pilöng amoih níc inha. Alúng  
cư seq Arvai Yang Arbang-pilöng át níc alúng  
inha.

**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô  
Pacoh: Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Pacoh)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022  
81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d